

T. M. y T.

t

5. Jun.º 1778

Vue

La L. nº 4

airete. . . nº 4

Leg.º nº 11

In loco rubro de todo.

El

L.

Para la Censura

Tea 1-165-23, A

+

Repaxtim.^{to}

3^{er} Dⁿ Patricio. Espejo.
2^a 3^a thomara.
Juan Manolo - - - - - Chiriza.
Pel. Fran.^{ca}
La P^{ra} P^{ra}rema } Exiadas.
1^{er} Dⁿ Pepa.
2^{er} Dⁿ Blan. oficial.
4^{er} Dⁿ Ant.^o Enad.^{te}
3^{er} Un loco, Vozano.
Rep. Chufizo, Lige.
Nol. Calfoxnas Saque tuno. Romexo.
Ling Colara, Narangexa Polonia.

3^a

Salon conto. En el entā^t Patricio con unos Papeler,
y Manolo.

Man... Señor, ni hay falta, ni sobra.
 Yo he gastado dos peretas,
 y seis cuartos.

Patx..... En la suma
 poner eso; mas la cuenta
 está exada: hay siete cuartos
 de equivocación perversa,
 y maliciosa: tú purgar,
 que Yo soy algun babieca.
 Mira: dos, y tres son cinco,
 y quatro, nueve. Está a lexta.

Man.... Yo para que? lo he gastado,
 y ay está de buena letra;
 con q. lo demar, es broma:
 siete cuartos se me vitan.

Patx..... Tenis, q. cara!

Man.... Bien dice
 su merxè, q. cara está?

Patx..... Dos peretas, y seis cuartos
 en un día?

Man.... Ya es moneda,
 y ya morixè de ahito,

li dexa esta conveniència.
De las dos peretas salen
pan, aceite, vino, yerbos,
la Carne con los paxbanos,
el torino, la Manteca,
carbon, chocolate, portres,
una batxasa, y dos belas.
Come Usted, come mi Ama,
la Francisca, la Lorenza,
el loco, y Yo; conq. reis,
y en Madrid, es hutilera,
q. me xece, q. al instante
Usted a la cuenta vuelca.
Vaya otra vez: dos, y tres
con cinco.

Pata.... Maldita lengua
calla, y no me embromes mas,
q. por no hablar de la cuenta
la he de xargar. Zapala

Man... Si: Usted xargue;
pero repa q. es mi hacienda
la q. xarga, y no el Amo,
como vien cuenta Comedia.

3
Patr.... Como hacienda tuya?

Man.... Como

/// g.^l alcanzo seis quaxtos, vengan.

S.^o d. Thom... ¿Que bulla es esta, Patricio?

Patr.... No es nada: tienes moneda?

Tom.... ¿De donde?

Patr.... No pregunto

¿De donde: ella q. venga,

y mas que sea de Francia.

Man... Mas que sea de Ginebra:

deme Usted mis seis quaxtanos,

y entrémos en nueva cuenta.

Patr.... ¿Que te parece, thomasa?

¿A garbó las dos peretas,

y aun me alcanzan en lo q. dice.

thom... Pues, Manolillo, en q. piensas?

Man... Oid! Usted se atreve à hablar,

y le trage de caxeras

dos quaxtos en dos manos?

Patr.... Mujer, y no te rebientas?

Ten q. cara! Dios mio,

en donde tengo Yo xenta

para tanto extraordinario?

tom.... ¿Que ordinaria es esta!

que me requiero exes! En fin
hijo de Madre Gallega,
y de Padre Catalán.

Man... ¡Tanada d'ee, q. la Abuela
fue de aquel país, de donde
saliendo un Santo á otra tierra
se sacudió los Zapatos,
porq. ni el polbo ni quier
quiere llebar de allí.

Patr... Calla,
q. en las, y otras veces meias
prueban tu desemboltura,
y mi sobra de paciència.
Clama te lo permite:
ella te dà linda Escuela.
Yo no puedo mas, thomara,
sino hay una vida nueva,
y una muy grande Reforma.

Man... Yo lei daxe una Receta
para aorraxar algo.

Patr.... Pues dila.

Man... Xinor á dormir sin cena.

Patr... Algunos lo hacen así,
y se desmayan sin beuda.

4
tom... Capas enertu de todo.

Patr... Si la oficina no presta
para mas.

Man... Si vries no ila,
no debana, ni hace hacienda
conq. gane alguna cosa,
como otras hacen.

thom... Ca, ea:
marche el à la mer los platos....
tu sabe, q. D. Lepa,
y hi textulid esta tarde
vienern aqui, y de la tienda
se tomó lo q. en preciso
fiado.

Patr... Virgen de Regla,
anistione, puer fino
hè de verne en una afrenta.

Se. Lox... Señora, aquel chocolate
está guaxado de almendra;
ni una picara raldia
con dor onas.

Patr... Echa, echa.

tom... Ya se ve: se trae fiado.

q. quexer, Chica, q. canga.

Estos son los grandes doctores
de tu Amo.

Lox..... Vste en q. piensa,
q. no trae Moneda à Casa?

Patr..... ¿Que? ¿Segana la moneda
saliendo à pasear?

Man.... A veces.

todo pende en buena entella.

tom.... trae otra libra mar,

y que se añada à la Cuenta.

Man... Arri estaxà dicentido
mi Señor, con la Rceta
pues dixà = cinco, y tres, ocho,
y quatro doce.

Patr..... ¿Que apuestas
que te aplasto las narices,
fino callar?

Man.... Mejor fuera
xargax la cuenta, y decirle:-
toma, ingrata; toma fiera;
q. estas no son cuentas tuyas,
fino papeles de tienda.

Se. Fran. ca. // El loco, Señora mia, hac. do. Calacta

ni me dexa facer Calzeta,
ni al Rtiere quere entrar,
para cerrarlo.

Gamb. 2.º y 4.º llam.
Dña. P.

Pata... Que tecla

esta otra para aburrir
à un hombre de poca Xenta!

Carlota Dña

No è nada lo q.º Yo supo!

Sobre las impertinencias

de una Mujer lindisima,

q. tiene Lage, Doncella,

y Corinera, aguantar

à su hermano sin Cabera.

Si esto no è moria, muy poco

falta para q.º lo sea.

Le encienas, thomara?

thom... No.

Tà saber, q.º à nadie inquieta,

y cerrado pritaria

de tal modo, q.º pudiera

darnos una mala tarde.

Pata... tal vez no sea muy buena,

sino le cerramos.

tom... Dale!

No quiero. Lo oyer?

Pata.... Paciencia.

Man.... Como un Cordero està el hombre,
aunq. mi Ama lo deguella.

S. el loco, en ademán de bailar un minuete, cant. y al verse
le quita à Fran.^{ca} una de las agujas de la sala.^{ta}

Fran.^{ca} // Vè Vred? Arri las agujas
me quita, y los puntos vuelta:
Yo no le puedo aguantar. 2.º

Pata.... Muxer, el cexxarle en fuerza.

tom.... No en mi gusto, no hay motivo:
ni g. alguna muerte hiciere
mi pobre hermano?

Lox.... Que Carca!

Man.... Dimelo à mi, g. en la cuenta
me van seis quarters de agüero;
mas la rira lo remedia
mañana.

Lox.... Y g. bien g. haxar.

Pata.... Que se xera? Que se Vred?

Man.... Damos las gracias à Dios
por la grande conveniencia
de la farsa.

Pata.... Vè quien llama.

tocan Dios Capa
milla

Ayuntamiento de Madrid

quan cona exa el divextime,
y partax; mas sin moneda,
y con trampa, en dopal
se vuelve qualquiera fiesta.

tom.... Aora pon aquel remblante,
que acostumbra.

Patr.... Hue rerena
que vive!

thom.... Me han entendido,
cada de trente suaxema?

Patr.... Muxer, calla, q. ya salen.
Ella tiene trapaderas
para todo.

Genra Pepa. D.ⁿ Blas Oficial, y D.ⁿ Ant.^o Estudiante.

Pepa X. Inexidita.

Patr.... O, Señora D.^a Pepa!

Blas y Ant.... A los pies de Vres, Madama.

thom.... Estoy à vuestra obediencia.

Acexca sillar, Muchacho.

Ant.^o.... Hue cara tiene tan sexia
el conjunto!

Man.... Las visitas
à mi Señora no le pagan.

Patr... Valgame el Santo Judaxio!
Que uno hà de tragar por fuerza
lo blanco, y lo negro! Vaya,
q. este es cargo de conciencia.

Blas... Parece q. d.º Patricio { alorido
está algo de tixeretas,
prendamía?

tom... El es genial;
à ver como no se bienta. { d.º Campanilla

Patr... No oyes llamar?

Man... Si Señor;
lo orgo, y salgo: valga flemma.

Blas... Usted punta de un polvito?

Patr... Apróbechemos si quiera { ap
la ocanón, yà q. en mi daño { tomale
no puedo poner enmienda.
Ola! gran generoso, Amigo.

Se.ª Eulalia X. Ay Señora! Vengo muerta.

tom... Que hà havido, Vecina mía?

Eula... Pues q. no sabeis la nueva?

tom... No por cierto.

Eula... Sin mi ento y.

pues sabe: una tragedia!

7
Que el Mundo quedaxà à obcurar,
y q. han de rex las tinieblas
por causa de un grande eclipse,
q. hà de padecer la tierra;
de modo q. el dia en noche
hà de volverse.

llamar
dia
9^o y 29^o

tom.... Que pena!
Y eno en fixo?

la Conocia
L^a

Eul.... Es muy veguero.

Patx.... Que orabas carantoneras!

El Ecypte del bolsillo
hiento To.

Blas.... Señoras, tengan
valor.

tom.... Ay, q. à mi la vista
me falta: el pecho se yela. ¿Demayax?

Pep.... Tenus, Señora, à que fin
havrà venido con esa
noticia?

Patx.... No aunque Negroño:—

agua, agua, Muchacha: al verla
padecer, tanto me aflijo,
q. lloro.

Man.... No es agüicenda.

la perspectiva del Año
dixxetido como cera?

Salte el loco con banton.

Patr... // Cuentaguo, Cuentaguo; Señores,
no se acuerden.

Blas... De manera,
q. el q. no tiene juicio
es respetable.

Ant... V de cerca
mucho mas.

Retiranse los 2. huyen chillando las Mujeres, y Mando
acude à socorrer à la q. está dermayada. El loco la toma
el pulso, y despues andando con gravedad acia d.^{na} Pa-
tricio, le explica p.^{ta} señas, q. el accidente no es de
cuidado, y le dexa el banton, explicandole tambien
por señas, q. el caraxla es el Remedio, diciendo antes:

Man.^o... Si huimos todos
gran papel hará la enferma.
Ya vuelve en si; mas Señora,
que medicina le depa
su hermano de Dios, al Año?

Pep.... Se paró, Amiga?

Tom.... Ay q. pena!

Cul.... Siem. Ayuntamiento de Madrid No

noticias q. tanto cuenta.

Man... Puer lo viene à muy buena hora.

Patr... Val, q. llamar; pero cuenta ^a 2^{do} Camp.

q. ninguno aqui no traiga
tal vez alguna otra nueva
de disgusto, porq. entonces
este banton le rompiera
en los carcos.

Man... No Venoz:

vi en esa la quinta esencia
para el mal de mi Ama.

tom... In loco

dà à otro loco tal Mceta.

Patr... Cong. lo oiste, thomara?

Pues como en la pataleta,
q. te turba lo sentido,

oyes, y ves?

Gen Manolo, y Chufito Lage ridiculo, q. hablaria muy
pauado, y con tonillo entano.

Man. ~~XX~~ Que praxan piera ~

en el Compadre Chufito!

Chuf... Ustedes las tengan buenas.

tom... Que hay, Chufito?

Chusl... Loca com:
La Señora D. Tecla
no viene esta tarde acá,
porq. mi Ama la Marquena
há mal parido, y ^{no} quiere
su Señoría, q. venga,
hino q. à su Señoría
dè conversacion.

tom... Conque mal parió, Chuslito?

Chusl... Salvo la pulla, mi Reyna.

Lata.... Valgame Dios, q. deprecia!

Y era Saxon, ò era hembra?

Chusl.... No tenía cura su Señoría
alma, y no se sabe q. era.

Anto.... Señoría antes q. el alma?
gran título de Comedia!

Blas... Dime: à ti te querían mucho,
porq. eres como una perla?

Chusl... Muxa Ured; su Señoría
quando estaba en la tremenda
del mal parto; cada punto
decia: Chuslito, Ven.
Pero Yo me voy: à Dios

9

Senhores, q. alla me esperan.

Al ixre s.^o el loco, y le pone una gran Visetina
de Papel en la Sabera; el se vuelve, y alterado marcha
retirandose hac.^{do} extremo: el loco le hace cortesias,
y se Retira.

Patr. ~~///~~ No tengas miedo, ni Vtades
se auren.

Tom. Son sus ideas
sin pexpucio.

Man. Menor quando
me rompe à mi la Cabeza.

Pep. Oy parece q. es manita
à no hablar.

Eul. Puer buena lengua
tiene.

Man. Bien despepitada

Tom. Mi Maxido, y este Centia
no pueden verle: estos son
trabajos para qualquiera:
pero, Senhores, es fijo
lo del Eclypse?

Blas. Una arenga
van vendiendo por las calles
sobre toda esta ocurrencia.

Ant. Pero al fin: Dios sobre todo.

Eulal. Vecina, es lo q. se cuenta

lo que dixes.

Ant... ¿lo q. No:

q. en decia lo q. Dios quiera.

tom... En q. consiste el Eclipse?

Patr... En no ver una moneda.

tom... Calla, Patricio, por Dios.

Como el sol sin luz queda?

Man... Como Ured en el riponcio
quedo sin sus tres potencias.

Blas... Sin duda algunos vapores,
q. en cierto tiempo se elevan
le pruban la luz.

Ant... O acaro

el humo de la materia
del sol à veces es tanto,
q. lo oscurece.

El loco ha ido saliendo xiendole de estas proposiciones,
señalando con las manos rex falsas: dice luego.

Loco. X Fue buena Zap
filosofia!

Pep... Otros dicen,

q. tienen una pendencia
entre si el sol, y la luna.

Loco... Vi q. estan ellos bien cerca. Zap

Patr.... Como mi thomara, y Jo,
quando faltan las peretas.

thom... ¿Iuieres dexar esas chambras
de bufon?

Patr.... En hora buena.

Man... Es que fino en hora mala
dixà con mucha sal ella.

Loco.... No se sabe mas?

tom.... Eutaguis,
tu explicaxas lo q. sea,
pues eres tan habil.

Man... Mucho:
como q. està fin Cabera.

Loco.... Este es el Mundo: este el Sol: } con una, y
quenta con Nixte, cuenta. } otra mano cex-
poxq. el Sol, y el Mundo entonces } xando los puños.
se xan Cachetes de cerca.

Man... Lo hazà me fox q. lo dice:
y q. no es la ver primera.

Loco.... Este es el Mundo: este el Sol: } como arriba
este el q. alumbrà à la tierra }
quando nada hay q. lo impida:
lo entiendes?

thom... Claxa è la letra.

Loco... Pues pon aoxa tu mano
entre el Sol, y el Mundo, y sea
la Luna tu mano; si,
thomanita, q. exes bella.
Tà entra la Luna: yà cubre
la luz del Sol: yà en tinieblas
está el Mundo: aparta un poco
la mano. Tà la luz entra
sin errorbo: esta è la grande
dificultad, q. no aciertan
un militar fantamon,
y un Estudiante labieca. *V. e*

Blas... Vino mixaxa, Venõxa:-

Ant... Madama, fino atendiera:-

Man... Cuidado no pritar mucho,
porq. èxà otra pendencia,
que la del Sol, y la Luna,
la del q. tan gran materia
la explica a puño cerrado.

Este è el Mundo, ò la tierra:

este el Sol: entra la Luna; *(imita al*
Loco
pero cubre toda guerra,

que Luna, y Sol tan à mano
en Cachetes no se vuelvan. ~~El~~ ^{do} campanilla

Rep.... Cexxarlo, tal vez, rexia
lo mejor.

Patr.... Sino quiere esta.

Eula.... Por Dios q. no se levante
la voz.

Blas.... Es que me expuniera à un lance.

Patr.... Si otra vez sale
no tendrá este tanta lengua.

El Mando deteniendo à Calfoxas / aque tinor y Colara stranxera.

Col.... ~~El~~ Hemos de entrar.

Man.... No han de entrar.

Calf.... Or allá:- chupa coquetas.

tom.... ¿Tú es eso?

Patr.... ¿Quien está ahí?

Man.... Esta será buena fiesta:
No quiere el Señor Calfoxas
detenexse, y sin licencia
se ha entrado.

Calf.... Chiso. Colara,
vamos pronto con la axenga,
q. aquí te espero.

Col.... Allá voy.

thom... Colara, èi fuerra q. vuelvas
otro dia.

Col..... Dale, dale,
no enton yà para mas vueltas.
Diga Vite, Señora mia,
quando aquel instante llega,
en q. el Señor Melitar
(que paere linda piedra)
viene à mi cara à pagarme
la tan añadida cuenta
de las Navanjas?

tom... Colara:-

Man... Esta si q. es cuenta Nueva,
de dor, y tres, cinco.

Pata.... Calla:

no apuxes mas mi paciència.

Col..... Oiga Vite, Señora mia:

dende antes de la Juarema:-
sientome, q. sengo un poco
sufocaa.

Calz.... Y el q. espere,

tampoco en pie se ha de estar.

Quitale la silla al Entro. te y se sienta junto à la pta

Ant.... Lo paca en q. por la Puerta

ninguno puede salir.

Blas... Por vida mía.

Calif... Con flemma.

Col... Pues como dije, Señora,

dende antes de la Quarema
una tarde en q. Nrediba
con el Mueble à la somedra
comemio la quentecita
por sola media docena,
q. al momento se pagaba
segun su palabra mesma.

Sobre la media cargo
al otro dia otra media:

sobre las dos otras dos,

y en fin, oy yà son ochenta

los Malanos q. Nted debe,

ò el Señor, q. es quien debiera

pagarlos, porque:- cabal:

quien no paga, no corteja.

Patr... Que para por mí, Dios mio.

Uno sobre otro? paciencia.

Blas... Te te pagaré, Colara. Humano

Col... Pues vaya. venga moneda

q. à eso vine.

Calif.... Yo también,
para dar Recibo de ella.

Rep.... Para apuro!

Calif.... Extraño lance!

Blas.... Mañana aguardo una letra,
y te pagaré: à mi Cara
vendrás.

Col.... Si tengo venganza.
A cara de un hombre Yo?
Jq. poco.

Calif.... Chica, dexebia,
ò fino en pocas xarones
les dixè Yo lo q. xenta. 2 lebanzare

Col.... Calforrar, aguarda. 2 lebanzare

Calif.... Juita.

Col.... Jaya, hombre, con prudencia,
que oy el q. tiene xanon
há de callar.

Calif.... Ca, ea: 2 deremborar
aqui solo hay dos caminos.
El uno dar la moneda,
y el otro: - tiemblerme todo

dar la Sangre de las Venas.

Blas... Confuso estoy.

Loco de el bar... ¿que cobardes.

Calz... Vamon pronto.

thom. y Patz... Aguarda, espera.

Calz... ¿Que Respuesta se me dà?

S. el loco // Yo salgo à dar la Respuesta. { con una gran Cuchilla.

Calz... Al loco: - valgame Dios!

Yo no tengo las pendencias
con Vred.

Blas... Es un infame.

Ant... Un Villano.

{ muy esforzados.

Loco... Menos lengua.

Col... Vamon.

{ La Calfoxan.

Loco... Con que hay dos caminos?

El uno dar la moneda;

y el otro: (tiemblerme todo)

dar la Sangre de las Venas?

No es así?

Calz... Mire Vred: - Yo: - { Humilde

Loco... Rindiere la fortaleza.

Embaine el Señor Carranza.

Colas... Manola, no es Carranza

se alborote.

Man... A la cuchilla

dén gracias de la prudencia.

Loco... Ustedes vayan con Dios, { al militar, y
Entus^{te} }
y para ottra vez aprendan

à rex hombres; pero à Casa

sin mi permiso no vuelvan,

porq. en cada Cuchillada

caerá un braso, ò la Cabera.

Blas... De un loco guerra es hux. ¿ap

Ant... Si pillaré to la puerta? ¿ap

Loco... Sepa el Señõr Militar,

y el Señõr botanas sepa,

q. la cobardía vil

donde hay Señõras, q. median

un eclipse en del honor,

y q. un loco les enseña.

Blas... No dice mal; pero coyme. Ve

Ant... Mucho extimo la advenencia. Ve

Col... Su merced pegò en el chiste.

Calz... Laya, q. un hombre de letras } alegre

vale para componer

un Reyno

Pep..... Dadnos licencia:-

tom^a.... No me atrebo à replicar.

Cul..... Tenus, q.^e Cara! Voy muerta. {V.re las 2

Loco..... Patricio, dime, que dia
podrías pagar esta cuenta
de las malditas naranjas?

Patr..... Mañana, aung. To me venda.

Loco..... Pues vuelva mañana el Tague;
pero por rabido tenga:-

Col..... Señor, estamos en todo:
vamos, Calforras.

Calf.... Es que echa
unos ojos como un tipre. {V.re las 2

Colas... Perdonen Vtredes. - - -

Man... tréxna
la volví el cruda.

Loco.... toma
la Cuchilla.

Man.... Fue tal fuera:- {timido
pero no, q.^e era tratable.

Loco.... Ahora solo decia Vsta,
Señora hermana, y Señor
Cuñado, q. esta es la Vceta

con esto todo se cura. Toca al baron
Pata.... Puermira, fino te emmiendas:-
tom.... No lo ofresca, E poro mo.
Loco.... ¿Como no lo ofrescas, ¿inquieta
parag. estaba en el Mundo,
quien en los rayos impera?
quien de Jupiter Amigo
harda traonar, y tormentas ¿vaia
producida? quien:-
thom... Hermano:-

Pata.... A Dios: volo la Chabeta
pero en fin antes compuso
el diablo de la pendencia.

Loco.... El Eclipse:- las Naxaryas:-
Chufito:- esta hermana fiexa:-
morixan ~~me~~ dame ese enoque.

Nam... Guarda Pablo: no lo creas.

Pata... Ayuda por Dios, thomara.

Loco.... Ama axma; puerca.

Lebanelo D.^{na} Patricio, y D.^{na} thomara, q.^{da}
desde q.^{da} se inquieta, procuren contenerle.

Man... Si tuviera doxa en la mano
 lo q.^o en la mia me dexa?
 Pero en fin voy á anixtiles,
 pues terminada la idea
 no falta sino q.^o solo
 concluya, diciendo: - afuera: -
 el Egipto: - el mundo: - el Sol: -
alma alma; guerra, guerra.

Puede parax; salvo meliori ju
 dicio. Nro. Zeballos

t

Vos el Sr. do. Dⁿ Thomas Antonio
Fuentes, P^{ro} Vicario de esta villa
de Madrid y su Partido &c

Por la p^{re}s. y lo q^e aⁿ no tola
damos licencia p^a q^e en los Theatros p^{ro}
de esta Corte, se pueda Representar
y Represente, el sainete intitulado
Un doco saue a todo Respetto que aⁿ no
orden aⁿ sido visto y reconocido, y no
parece que contiene cosa que se opon
ga aⁿ n^{ra} Relig^{io}n y buenas costumbres;
Madrid y Junio tres a mill Setecien
tos setenta y ocho

Los Fuentes
P^{ro}

do
P^{ro} Vicario
Dⁿ Lagunas
y Sargento

De Represente

Madrid 3 de Junio 1778. 16

Pase al R. P. Fr. Joseph Juan
de Palanco para su esca-
nario, y alos Cavalleros Co-
munales, y ebag. de oxafiga

Amor

De orden del Sr. Corregidor de esta Villa
he leído el Sainete q. antecede intitula-
do Un loco sabe de todo, y no he en-
contrado en el cosa q. pueda impedir
su Representacion; la Victoria de Ma.
y Junio 2 de 78

fr. Josef Puerta Palanco

Madrid 4 de Junio de 1778

Me conformo con las censuras an-
tecedentes: Puedase ejecutar.

Canisaga

Madrid 5 de Junio de 1778.

Aprobados y Representados

El Excmo.

El Sr.